EATHER CLIMATE WATER TEMPS CLIMAT EAU

WMO OMM

World Meteorological Organization Organisation météorologique mondiale Organización Meteorológica Mundial Всемирная метеорологическая организация المنظمة العالمية للأرصاد الجوية 世界气象组织



Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix Case postale 2300 CH 1211 Genève 2 – Suisse Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 Fax: +41 (0) 22 730 81 81 wmo@wmo.int – wmo.int

17 تموز/ يوليو 2025

الرقم المرجعي: 5897792/2025-589759158197-559158197

فعاليات المؤتمر الخامس عشر لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانوسيا (FENGYUN)، ومؤتمر مستخدمي السواتل فنغيون (FENGYUN) لعام 2025 (FYSUC-2025)، والدورة التدريبية الدولية بشأن تطبيقات البيانات الساتلية، التي تستضيفها الإدارة الصينية للأرصاد الجوية (CMA) في بيجين وتشينغداو ومقاطعة شاندونغ، الصين، في المدة من 22 إلى 12 تشرين الأول/ أكتوبر 2025

الإجراء المطلوب: إخطارنا - في أقرب وقت ممكن، في موعد غايته 1 أيلول/ سبتمبر 2025 – ما إن كان الخبير من من مرفقكم الوطني للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا سيتمكن من أن يشارك في هذه الفعاليات

تحية طبية و بعد،

الموضوع:

يطيب لي أن أحيطكم علماً بأن الإدارة الصينية للأرصاد الجوية (CMA) سوف تستضيف الفعاليات المشتركة لكل من المؤتمر الخامس عشر لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانوسيا (AOMSUC-15)، ومؤتمر مستخدمي السواتل فنغيون (FENGYUN) لعام 2025 (FYSUC-2025)، وكذلك الدورة التدريبية الدولية بشأن تطبيقات البيانات الساتلية، وسوف تُعقد هذه الفعاليات في المدة من 22 إلى 31 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 في بيجين وتشينغداو ومقاطعة شاندونغ، الصين.

وستُعقد هذه الفعاليات حضورياً، مع مشاركة محدودة عن بُعد عبر الإنترنت. ويمكنكم الاطلاع على مزيد من التفاصيل عن هذه الفعاليات على الموقع الإلكتروني المُخصّص لها.

وقد أثبتت المؤتمرات السابقة لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانوسيا (AOMSUC) فعاليتها الكبيرة في تعزيز عمليات الرصد باستخدام السواتل، والنهوض بمجالات التطبيقات، والتركيز على القضايا الإقليمية، ومواكبة التطورات الأخيرة في علوم الاستشعار عن بُعد، وتعزيز الحوار بين مُشغِّلي السواتل وأوساط المستخدمين بشأن السواتل الحالية والمستقبلية، وإشراك العلميين الشباب. ويُعَد هذا المؤتمر المنبر العلمي والفني الأبرز للعاملين في مجال الاستشعار عن بُعد باستخدام السواتل وتطبيقاته في علوم الأرصاد الجوية والمناخ والمحيطات، والمجالات ذات الصلة.

وفي هذا الصدد، يطيب لي أن أدعوكم أنتم ومن ينوب عنكم إلى المشاركة في الفعاليات المذكورة آنفاً والتي تتضمن:

(1) دورة تدريبية متخصصة بشأن بيانات وتطبيقات السواتل FY: في المدة من 22 إلى 25 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، بيجين؟

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

الدكتور Allen Huang، رئيس اللجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي (AOMSUC)

- (2) دورة تدريبية عادية في إطار مؤتمر مستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانوسيا (2) (AOMSUC) بشأن بيانات وتطبيقات السواتل: يومي 26 و27 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، بيجين؛
- (3) المؤتمر الخامس عشر لمستخدمي سواتل الأرصاد الجوية في آسيا وأوقيانوسيا (15-AOMSUC)، ومؤتمر مستخدمي السواتل فنغيون (FYSUC-2025) لعام 2025 (FYSUC-2025): في المدة من 28 إلى 30 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، تشينغداو ومقاطعة شاندونغ؛
- (4) الاجتماع التنسيقي المشترك بين الاتحادين الإقليميين الثاني والخامس: 31 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، تشينغداو ومقاطعة شاندونغ (خاص بالاتحاد الإقليمي الثاني (آسيا) والاتحاد الإقليمي الخامس (جنوب غرب المحيط الهادئ)).

وأنوه إلى أن هذه الفعاليات (عدا الاجتماع التنسيقي المشترك بين الاتحادين الإقليميين الثاني والخامس) مفتوحة ويمكن لجميع أعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية أن يشاركوا فيها. ومن المأمول أن تتحملوا تكلفة مشاركة الخبراء من المرفق الوطني للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا. فإذا تعذَّر ذلك، يسرُّ الإدارة الصينية للأرصاد الجوية والمنظمة — متى طُلِب منهما ذلك وفي حدود الموارد المتاحة — أن تنظرا في تقديم دعم مالي يغطي تكاليف السفر (الجوي على متن الدرجة السياحية باستخدام الطرق الأقصر والأكثر توفيراً) و/ أو بدل إعاشة يومي لأحد الخبراء.

وفيما يتعلق بمسألة التغطية التأمينية لغير العاملين بالمنظمة، ألفت انتباهكم الكريم إلى ما يلي:

يجب على غير موظفي المنظمة العالمية للأرصاد الجوية الذين يؤذن لهم بالسفر على نققة المنظمة، و/أو الذين يتلقون بدل الإعاشة اليومي من المنظمة، أن يؤكدوا مسؤوليتهم الكاملة عن النفقات المتكبدة في حالة الوفاة أو المرض أو الإصابة في أثناء السفر الرسمي وحضور الاجتماعات نيابة عن المنظمة. ولذلك، فهم مسؤولون مسؤولية كاملة عن اتخاذ الترتيبات اللازمة للتأمين على الحياة والصحة والحوادث، فضلاً عن أي أشكال أخرى من التأمين، مع ضمان مستوى كافٍ من التغطية طوال هذه الاجتماعات واللقاءات.

وتقتصر مسؤولية المنظمة على توفير غطاء تأميني للشخص عند تقديمه خدمات أو حضوره اجتماعاً باسم المنظمة، ضد الإصابات والمرض. و هذا التأمين يوفر تغطية محدودة للنفقات الطبية والنفقات الطارئة والتكميلية خلال السفر الرسمي.

وسأكون ممتنة لو تكرمتم - في أقرب وقت يناسبكم على ألا يتجاوز ذلك 1 أيلول/ سبتمبر 2025 - بالتواصل مع السيدة zandreeva@wmo.int، بأمانة المنظمة عبر البريد الإلكتروني: zandreeva@wmo.int واللجنة المحلية المُنظّمة بالإدارة الصينية للأرصاد الجوية عبر البريد الإلكتروني: fysat701@126.com أو fysat701@intcmatc.com لإخطارنا بما إذا كنتم ستتمكنون أنتم أو من ينوب عنكم من المشاركة في الفعاليات المذكورة أعلاه، و هل ستحتاجون في سبيل ذلك إلى أي دعم مالى.

وإننى أتطلع إلى مشاركة الخبراء من مرفقكم الوطنى في هذه الفعاليات المهمة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

السيدة كو باريت عن الأمينة العامة